

Série CBC/McGill · 34<sup>e</sup> saison  
Le dimanche 25 novembre 2012  
Salle Pollack  
16h00

CBC/McGill Series · 34<sup>th</sup> season  
Sunday, November 25, 2012  
Pollack Hall  
4:00 p.m.

10<sup>e</sup> édition · 10<sup>th</sup> edition

## CBC/McGill Youth Choir Gala

Chœur des enfants de Montréal, English Montreal School Board Senior Chorale,  
Ensemble vocal senior De La Salle (Ottawa), McGill Conservatory Youth Choir (Montreal),  
PALS Children's Chorus (Boston), South Shore Children's Chorus & Les Voix Boréales (Laval)

**Sonali Karnick**  
animatrice · host

**Jonathan Goldstein**  
narrateur · narrator

**Erica Phare**  
chef invitée · guest conductor

**Josh Rager, Frank Lozano & Fraser Hollins**  
musiciens invités · jazz trio

This concert is recorded for CBC Music—Canada's new free digital music service—and will be available for streaming at Concerts on Demand ([cbcmusic.ca/concerts](http://cbcmusic.ca/concerts)). A free podcast of *How the Grinch Stole Christmas!* featuring Jonathan Goldstein (host of *WireTap* on Radio One) will be available for download from Dec. 24 until Jan. 6 at [cbcmusic.ca/mcgill](http://cbcmusic.ca/mcgill). *The Grinch* will also be broadcast nationally on Christmas Day at 1 p.m. (1:30 NT) on CBC Radio One and at 3 pm (3:30 NT) on CBC Radio 2. Other highlights from today's concert will be heard on Sun. Dec. 30 as part of *All in a Weekend* with host Sonali Karnick (6 a.m. on Radio One) and on *Choral Concert* with Peter Togni (9 a.m. / 9:30 NT on Radio 2).

Ce concert est enregistré pour CBC Music (le nouveau web musical du service anglais de CBC/Radio-Canada: [cbcmusic.ca](http://cbcmusic.ca)) et pour diffusion sur les ondes de CBC Radio One (25 déc. à 13h; 30 déc. entre 6h et 9h) et CBC Radio 2 (25 déc. à 15h; 30 déc. entre 9h et 11h). Vous pouvez également télécharger gratuitement *How the Grinch Stole Christmas!* en podcast du 24 déc. au 6 jan. à [cbcmusic.ca/mcgill](http://cbcmusic.ca/mcgill).

**Scott Tresham**, réalisateur · producer

**Dominic Beaudoin & François Goupil**, preneurs de son · sound engineers

**Patricia Abbott & Clément Joubert**, coordonnateurs · event coordinators

**Geneviève Arcand & Maryline O'Sullivan**, régie des chœurs · choir control

## CBCmusic.ca/McGill

*Vous voulez tweeter ? (discretion demander) #cbcmcgill*  
*If you tweet from your seat, please be discreet. #cbcmcgill*

## Programme

**McGill Conservatory Youth Choir** · Amy Henderson, direction · Pit Ling Lau, piano  
*Velvet Shoes* Randall Thompson  
*The Angel* Sergei Rachmaninoff

**Ensemble vocal senior De La Salle** · Robert Filion, direction  
*The Virgin Mary Had a Baby Boy* Traditional, arr. S. Hatfield  
*Helisegu Joulukelladq* Traditional, arr. C. Stein

**South Shore Children's Chorus** · Betty-Jo Seath Christiani, direction · Ron Bourne, piano  
*The Very Best Time of the Year* John Rutter  
*The Snow's Gotta Go! (with Let It Snow!)* Mac Huff & Jule Styne, arr. M. Huff

**EMSB Senior Chorale** · Patricia Abbott, direction · Anne-Marie Denoncourt, piano  
*Somewhere in My Memory (from Home Alone)* John Williams, arr. T. McPheeters  
*One Mile* Rollo Dilworth

**Chœur des enfants de Montréal** · Andrew Gray, direction · Josh Rager, piano  
**PALS Children's Chorus** · Andy Icochea Icochea, direction  
*Ave Maria* Franz Biebl, arr. A. Icochea Icochea  
*Bien vite c'est le jour de l'An* Mary Travers (La Bolduc), arr. E. Phare\*

**Les Voix Boréales** · Philippe Ostiguy, direction · Isabelle Vadeboncoeur, piano  
*Svatba* Christo Todorov  
*Ain't No Grave Can Hold My Body Down* Traditional, arr. P. Caldwell & S. Ivory

— entracte —

**2012 CBC/McGill Youth Choirs** · Erica Phare, direction · Josh Rager, piano & leader  
*Skating (from A Charlie Brown Christmas)* † Vince Guaraldi, arr. J. Rager\*

*Sleigh Ride* Leroy Anderson, arr. M. Edwards  
*The Candle* Tony Dunn

*Dr. Seuss' How the Grinch Stole Christmas!* † ‡ Albert Hague, arr. J. Rager\*

*Angels in the Snow* † Amy Sky & Steven MacKinnon, arr. R. Maslove\*

\* arrangements commandés par CBC Music · commissioned by CBC Music

† avec/with Frank Lozano (anches/reeds) & Fraser Hollins (basse/bass)

‡ avec/with Jonathan Goldstein (narrateur/narrator)